

## RASSEGNA STAMPA MARZO 2022

### **I. SORECA: LA COOPERAZIONE POLITICA E' FONDAMENTALE PER IL PROCESSO DI INTEGRAZIONE EUROPEA**

La cooperazione politica rimane la parola chiave degli alti funzionari dell'Ue per la politica albanese.

L'ambasciatore dell'Unione europea a Tirana, Luigi Soreca nel suo ultimo intervento prima di lasciare l'Albania, ha fatto appello per l'unione delle parti politiche.

"Va istituita la cooperazione politica, per quella che è la priorità del paese, l'integrazione. Il dibattito politico dovrebbe incentrarsi proprio qui. Porteremo esperti in Albania per preparare la squadra albanese. La mia partenza non cambierà nulla rispetto al pieno impegno della delegazione. Ho viaggiato in tutta l'Albania. Ho fatto migliaia di chilometri. Posso essere la persona che ha viaggiato di più in Albania e dappertutto ho notato che le persone hanno capito che la priorità è l'integrazione nell'Ue. L'ora del matrimonio è già arrivata. Gli anelli sono pronti. I paesi membri sanno cosa vogliono, vogliono che vengano avviate le trattative per l'adesione. Tornerò in Albania, magari con un altro compito. Ma prima tornerò da semplice cittadino, come Luigi Soreca" - ha detto l'ambasciatore uscente dell'Ue a Tirana, Soreca.

(Fonte: [Ballkanweb.com](http://Ballkanweb.com))

### **II. AMBASCIATORE DEGLI STATI UNITI A TIRANA: DAL 1° APRILE VISTI TURISTICI O D'AFFARI CON VALIDITA' 10 ANNI**

L'ambasciatrice americana a Tirana, Yuri Kim attraverso un videomessaggio ha informato tutti gli albanesi che a partire dal 1° aprile i visti per gli Usa avranno una validità di 10 anni e non di 3 anni come lo sono stati finora, facendo appello per il rispetto delle regole in modo che nessuno venga penalizzato.

"In occasione delle celebrazioni per il centenario delle relazioni tra gli Usa e l'Albania, sono lieta di condividere con voi la meravigliosa notizia che credo avvicinerà ancora di più americani e albanesi. Partendo dal 1° aprile la validità di un nuovo visto turistico o d'affari sarà dai tre ai dieci anni.

La decisione degli Usa di estendere la validità del visto per dieci anni riflette il fatto che gli albanesi seguono sempre di più le regole quando visitano gli Stati Uniti.

Spero che troveremo ancora più modi per avvicinare i cittadini albanesi e quelli americani. Non vediamo l'ora di darvi il benvenuto negli Usa e non vediamo l'ora di trascorrere altri 100 anni come amici" - ha sottolineato l'ambasciatrice Kim nel suo videomessaggio rivolto agli albanesi.

(Fonte: [Shqiptarja.com](http://Shqiptarja.com))

### **III. SCHOLZ: UE AVVIA COLLOQUI DI ADESIONE CON TIRANA E SKOPJE**

Il cancelliere tedesco Olaf Scholz nel corso di una conferenza stampa rilasciata subito dopo l'incontro con la premier svedese Magdalena Andersson ha sottolineato che i negoziati di adesione nell'Unione europea con l'Albania e la Macedonia del Nord dovrebbero iniziare il prima possibile, poiché i ritardi in questa direzione renderanno i Balcani occidentali vulnerabili alle influenze esterne.

"È chiaro sia per la Germania che per la Svezia che l'Ue deve portare avanti le riforme istituzionali per prepararsi all'allargamento" - ha concluso il cancelliere tedesco Scholz.

(Fonte: <https://it.euronews.com/>)

### **IV. LINEA MARITTIMA PASSEGGERI DURAZZO-FIUME E VOLI DIRETTI TIRANA-ZAGABRIA**

La linea marittima passeggeri Durazzo-Fiume (Rijeka) e i voli diretti Tirana-Zagabria sono tra i progetti e le opportunità di cooperazione che possono essere sviluppate nell'ambito del partenariato strategico tra l'Albania e la Croazia.

La presidente della commissione per la politica estera del parlamento, Mimi Kodheli accompagnata dai due vice presidenti Tomor Alizoti e Blendi Klosi e gli altri membri di detta commissione, ha avuto un incontro con la delegazione del gruppo interparlamentare di amicizia Croazia-Albania, guidata da Ermina Lekaj Prljaskaj, presidente del Gruppo.

## RASSEGNA STAMPA MARZO 2022

Le due delegazioni hanno approfondito i temi che riguardano le relazioni bilaterali e il rafforzamento della cooperazione tra l'Albania e la Croazia, l'integrazione europea e i processi di allargamento, ecc.

Kodheli ha valutato le ottime relazioni politiche tra i due paesi e il sostegno che la Croazia ha dato al processo di integrazione dell'Albania e alla questione nazionale albanese in generale.

Ermina Lekaj Prljaskaj ha sottolineato la volontà della Croazia per l'ulteriore intensificazione delle relazioni tra i due paesi. In questo contesto, Prljaskaj ha menzionato una serie di progetti e opportunità di cooperazione che possono essere sviluppate nell'ambito di un partenariato strategico, come la linea marittima passeggeri Durazzo-Fiume, i voli diretti Tirana - Zagabria, la finalizzazione di un protocollo di cooperazione nel campo della giustizia, progetti per la pulizia del mare, cooperazione universitaria nel campo della medicina, del turismo e marittimo, ecc. Ermina Lekaj Prljaskaj ha espresso la convinzione che le ottime relazioni amichevoli tra i due paesi hanno un grande potenziale per essere ulteriormente rafforzate e sviluppate, soprattutto nel campo dell'economia e delle infrastrutture.

Le delegazioni hanno inoltre parlato della situazione creata in seguito all'attacco russo all'Ucraina e dell'importanza che va prestata al rafforzamento della cooperazione, del consolidamento della democrazia e dei processi di integrazione euro-atlantica nella regione indispensabili ai fini di mantenere la sicurezza e la stabilità nei Balcani occidentali, soprattutto in questi momenti.

*(Fonte: hashtag.al)*

### **V. LA SERBIA INVIERÀ 30MILA TONNELLATE DI GRANO IN ALBANIA, VUCIC: FAREMO UN'ECCEZIONE PER L'ALBANIA**

L'Albania continuerà ad acquistare grano dalla Serbia, nonostante la decisione del governo serbo di vietare le esportazioni di grano.

Il presidente della Serbia, Aleksandar Vučić, in un'intervista alla Radio Televisione della Vojvodina, ha affermato che il governo farà un'eccezione alla decisione di non esportare grano, e che 30mila tonnellate di grano andranno in Albania insieme a una minore quantità di mais.

Il primo ministro Edi Rama ha affermato che attraverso i "Balcani aperti", l'Albania potrebbe negoziare con la Serbia e continuare a ritirare la quantità di beni per i quali le società albanesi avevano preventivamente concordato.

I rappresentanti di Serbia, Albania e Macedonia del Nord, parte dell'iniziativa "Balcani aperti", avevano programmato di tenere un nuovo incontro a metà marzo, ma lo hanno posticipato a maggio a causa della guerra in Ucraina.

*(Fonte: Agenzia Nova)*

### **VI. IBRAHIMAJ: AGEVOLAZIONE PROCEDURE DOGANALI CON KOSOVO**

La ministra delle Finanze e dell'Economia d'Albania, Delina Ibrahimaj nel corso della seduta plenaria del parlamento ha dichiarato che le esportazioni verso il Kosovo ammontano al 50% del totale delle esportazioni dell'Albania, quindi è molto importante facilitare le procedure doganali tra i due paesi.

Ibrahimaj ha sottolineato l'importanza dell'approvazione da parte del parlamento del disegno di legge "Sulla ratifica dell'accordo tra l'Albania e il Kosovo, sull'attuazione di reciproche agevolazioni nelle procedure doganali e sul controllo dell'ingresso e dell'uscita delle merci".

La ministra ha affermato che "gli accordi congiunti con il Kosovo mirano a facilitare la circolazione delle merci, di servizi, capitali e persone".

Per quanto riguarda gli scambi commerciali con il Kosovo, durante il 2021, le esportazioni hanno raggiunto i di 38 miliardi di lekë pari al ....., mentre le importazioni i 15,5 miliardi di lekë, pari al .... Le esportazioni verso il Kosovo, in percentuale, paragonati agli altri paesi di CEFTA, rappresentano il 50% del totale.

*(Fonte <https://konica.al>)*

Adresa: Rruga Themistokli Gërmenji, Pallati Helio Construction, Nr. 10, Shk.3 1001 Tirana (Al)

Cell:+355 (0) 69 2021237 - Tel: +355 4 2256 782/3 - Fax: ++355 4 2256 782 E-mail:

tirana@unioncamerepuglia.it - www.unioncamerepuglia.it

## RASSEGNA STAMPA MARZO 2022

### VII. TAP RIFORNISCE L'EUROPA E TRASPORTA LA PRIMA QUANTITÀ DI 10 MILIARDI DI METRI CUBI

TAP trasporta gas naturale dal giacimento gigante di Shah Deniz nel settore azero del Mar Caspio all'Europa. Il gasdotto, lungo circa 878 km, si collega al Trans Anatolian Pipeline vicino al confine turco-greco a Kipoi, attraversando Grecia, Albania e Mar Adriatico, prima di raggiungere le coste dell'Italia meridionale.

Trasportati i primi 10 miliardi di metri cubi di gas naturale in Europa aumentando la liquidità nei mercati del gas e rafforzando il ruolo di TAP come vettore affidabile in grado di dare un contributo significativo alla sicurezza energetica in Europa.

Luca Schieppati, amministratore delegato di TAP, ha affermato che tale importo potrebbe aumentare in future attraverso aste a breve termine.

Marija Savova, Direttore Commerciale di TAP ha aggiunto che questo primo passo rende il gasdotto un progetto credibile per la sicurezza energetica europea.

(Fonte: <https://rti.rtsh.al/>)

### VIII. ALBANIA-ARABIA SAUDITA, COMMISSIONE CONGIUNTA INTERGOVERNATIVA PER COOPERAZIONE ECONOMICA

La ministra delle Finanze e dell'Economia, Delina Ibrahimaj ha effettuato una visita a Riyadh durante che si è conclusa con la firma del Protocollo della Commissione intergovernativa congiunta per la Cooperazione economica tra il Regno dell'Arabia Saudita e l'Albania.

Durante la sua visita di due giorni a Riyadh, Ibrahimaj ha avuto una serie di incontri di alto livello, con il ministro per gli Investimenti Khalid Al Falih, il direttore esecutivo del Fondo di Investimenti Sultan Al-Marshad e il presidente della Camera del Commercio e dell'Industria Ajlan bin Abdul Aziz Al Ajlan.

“Con le autorità saudite abbiamo confermato la forte volontà ed interesse per portare avanti le nostre eccellenti relazioni, in tutti i settori” - ha affermato Ibrahimaj.

Ibrahimaj ha sottolineato che in rappresentanza del governo albanese ha colto l'occasione per estendere un invito agli investitori sauditi per investire in settori strategici, quali energia, idrocarburi, infrastrutture, turismo e agricoltura. Durante gli incontri bilaterali si è deciso di avviare procedure per la stesura di un trattato bilaterale per la tutela e l'incentivazione degli investimenti tra i due paesi, in quanto primo passo verso un consiglio congiunto nell'interesse dell'imprenditoria.

(Fonte: <https://rti.rtsh.al/>)

### IX. LE ESPORTAZIONI VERSO LA MACEDONIA DEL NORD SONO AUMENTATE DI OLTRE 4 VOLTE

Le esportazioni albanesi verso la Macedonia del Nord sono aumentate di ben 4 volte durante i primi 2 mesi di quest'anno. Secondo i dati ufficiali INSTAT sul commercio estero, nel periodo gennaio-febbraio sono state esportate nella Macedonia del Nord merci per un valore superiore a circa 3,6 milioni di dollari.

L'INSTAT ha comunicato che le esportazioni rispetto al secondo trimestre 2021 hanno segnato un aumento di circa 2,7 mln di dollari.

Durante i primi due mesi di quest'anno, le importazioni hanno segnato un leggero aumento di soli 550 mila dollari. Facendo riferimento alle statistiche generate, le importazioni risultano nelle cifre di circa 1,8 mln dollari contro 1,3 mln dollari che erano nei primi 2 mesi del 2021.

I prodotti più esportati continuano ad essere i prodotti freschi: pomodori, cetrioli, pesce, agrumi, prodotti a base di pasta, ecc. Albania e Macedonia del Nord collaborano strettamente nell'attuazione dell'accordo CEFTA 2006 e dal 2011 il commercio tra i due paesi è stato liberalizzato e opera senza dazi doganali.

(Fonte <https://shqiperiasot.al/>)

Adresa: Rruga Themistokli Gërmenji, Pallati Helio Construction, Nr. 10, Shk.3 1001 Tirana (Al)

Cell:+355 (0) 69 2021237 - Tel: +355 4 2256 782/3 - Fax: ++355 4 2256 782 E-mail:

tirana@unioncamerepuglia.it - www.unioncamerepuglia.it

## RASSEGNA STAMPA MARZO 2022

### **X. ALBANIA: ASSI STRADALI AL BUIO DOPO MEZZANOTTE A PARTIRE DAL 21 DI MARZO**

Il governo albanese ha annunciato nuove misure per affrontare la crisi energetica in corso, tra cui interruzioni programmate di corrente elettrica in tutto il Paese e cosiddetti "giorni di riposo" per la pubblica amministrazione nel tentativo di risparmiare energia. Il ministro dell'Energia Belinda Balluku ha dichiarato che l'illuminazione delle strade principali verrà sospesa a partire dalla mezzanotte del 21 marzo e ai Comuni sarà inoltre chiesto di limitare l'illuminazione non necessaria. "A partire dalle ore 12 di sera, ai Comuni sarà chiesto di interrompere l'illuminazione, per quanto non necessario. Passeremo alle importazioni poiché dovremo consumare meno energia possibile, per non esaurire le scorte", ha affermato la ministra. L'Albania ha investito molto nell'energia idroelettrica negli ultimi 30 anni che viene generata principalmente durante la primavera e l'estate e poi venduta all'estero, il che significa che l'energia deve essere riacquistata, a un prezzo più elevato, durante i mesi invernali quando i consumi sono elevati.

(Fonte: [agenzia.com](http://agenzia.com))

### **XI. RAMA CON RAPPRESENTANTI DI ASSOCIAZIONI TRASPORTO: 500 MILIONI LEKË PER NON AUMENTARE PREZZO BIGLIETTO**

Il premier Edi Rama ha dichiarato che il governo ha stanziato 500 milioni di lekë per compensare l'aumento dei prezzi dei biglietti per il trasporto urbano e interurbano, in modo che i cittadini che utilizzano questo trasporto non vengano penalizzati dalle conseguenze della guerra sui prezzi del carburante.

In un incontro con i rappresentanti delle associazioni di trasporto, Rama ha sottolineato che anche se le associazioni di trasporto aumentassero il prezzo del biglietto, la loro capacità di resistere sarebbe comunque debole.

"Abbiamo deciso di stanziare 5 milioni di dollari per compensare la differenza e per chiedervi di non aumentare il prezzo del biglietto in questa delicata fase" - ha aggiunto Rama.

Il premier ha sottolineato che il problema più grande attualmente rimane la mancanza di petrolio ed energia sui mercati internazionali, aggiungendo che "l'agenzia internazionale per l'energia ha annunciato oggi ufficialmente la possibilità del più grande shock petrolifero degli ultimi decenni".

(Fonte: [www.njekomb.al](http://www.njekomb.al))

### **XII. GLI SCAMBI CON LA GRECIA IN LEGGERO AUMENTO**

Le esportazioni verso la Grecia nei primi due mesi di quest'anno hanno segnato un leggero aumento rispetto allo stesso periodo di un anno fa.

Secondo i dati ufficiali dell'Istituto di Statistica, INSTAT, le esportazioni nel periodo gennaio-febbraio sono stimati intorno ai 3,7 milioni di euro, mentre nello stesso periodo del 2021 sono state di circa 2,5 milioni di euro.

Gli scambi commerciali dell'Albania con la Grecia durante i primi due mesi rappresentano il 6,6% del commercio totale con un import totale che supera i 13 milioni di euro.

Le importazioni di merci dalla Grecia in Albania, nel periodo gennaio-febbraio sono state di oltre 9,2 milioni di euro, rispetto agli 8 milioni di euro dello stesso periodo del 2021.

Al primo posto il gruppo di merci "cibo, bevande e tabacco" per un importo di 2,5 milioni di euro, seguito dal gruppo "minerali, combustibili, elettricità" per un importo di 1,8 milioni di euro e il gruppo "materiali e metalli da costruzione".

Le importazioni di questa categoria hanno raggiunto per questo periodo il valore di 1,7 milioni di euro.

(Fonte: [agenzia.com](http://agenzia.com))

## RASSEGNA STAMPA MARZO 2022

### **XIII. UE: DADONE, INIZIATIVA DI LANCIO PER ANNO GOVERNO EUROPEO CON L'ASSESSORE GABRIEL E SINDACATO DI TIRANA**

E' stato lanciato all'Ara Pacis l'iniziativa per Anno europeo dei Giovani, alla presenza della Commissaria europea ed Innovazione, la Ricerca, la Cultura, l'Istruzione e la Gioventù, Maria Gabriel e il sindaco di Tirana, Capitale europea dei giovani 2022, Erion Veliaj".

La nuova generazione come si è trovata sui fronti di una pandemia che ha impedito la disorganizzazione sociale e geografica esistente, restituendo prospettive di confronto e inerzia sul futuro. Allo stesso tempo, stiamo cercando di trovare una fase di transizione che presenti una nuova opportunità'.

La Commissione europea ha indicato nel 2022 che grazie alla nuova generazione impareranno anche di più. E' tempo di disegnarne il presente dei nostri giovani. E' tempo di agire". Informa così in un post su Twitter il ministro per le Politiche giovanili, Fabiana Dadone.

(Fonte: <https://rti.rtsh.al>)

### **XIV. ITALIA-KOSOVO. IL FUTURO VIENE DALLA NATURA**

La firma dell'accordo di progetto NaturKosovo, finanziato dall'Agenzia italiana per la cooperazione e lo sviluppo (AICS), segna l'avvio di una nuova era per la tutela della Via Dinarica e lo sviluppo sostenibile del turismo nelle comunità locali di Peja, Deçan e Junik .

AICS nei Balcani occidentali e le Organizzazioni della Società Civile "Volontari nel Mondo RTM" e "Centro Laici Italiani per le Missioni CELIM Milano" realizzeranno il progetto NaturKosovo, la capitale naturale e culturale del Kosovo e lo sviluppo sostenibile del turismo della Via Dinarica.

Il progetto triennale (2022-2024) beneficerà di un budget di 1,8 milioni di euro, che mira a sostenere lo sviluppo socio-economico e la stabilità delle comunità beneficiarie locali. L'Italia condividerà alcune delle sue migliori pratiche nel soccorso alpino, nella gestione pubblica delle risorse ambientali e nell'offerta turistica responsabile.

Il partner locale dell'iniziativa è la 'Utalaya Foundation', l'organizzazione dell'alpinista Uta Ibrahim, la prima donna kosovara a scalare l'Everest, nominata dalle Nazioni Unite 'Sustainable Development Goals Champion', con un impegno a lungo termine per la protezione dell'ambiente .proteggere l'uguaglianza di genere e responsabilizzare le giovani generazioni.

I partner italiani sono 'Club Alpino Italiano', 'Associazione Nazionale Alpini' e 'Corpo di Soccorso Speleologico' e 'Associazione Italiana Turismo Responsabile'.

"Governance istituzionale adeguata agli standard europei, cicli economici virtuosi per le imprese del microturismo e creazione di posti di lavoro, sono risultati che possono contribuire in modo tangibile a un nuovo senso di identità tra le comunità, prevenendo i conflitti territoriali e il rischio di emigrazione", ha affermato l'Ambasciatore d'Italia a Kosovo Antonello De Riu e il Rappresentante dell'Ufficio AICS Tirana AICS Tirana, Stefania Vizzaccaro.

L'Ambasciata d'Italia a Pristina e l'AICS proseguiranno il loro impegno per lo sviluppo della Via Dinarica in stretta collaborazione con il Governo del Kosovo, lungo un percorso che attraversa i paesi dei Balcani occidentali con le loro bellezze naturali e culturali.

(Fonte: *Ambasciata d'Italia in Kosovo*)